FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 26

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 144 Beauce — S. District No.: 14 — Enumeration District / District du recenseur No.: 14 — in / dans: St Ludger (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Olivier Vallee — Enumerator. / Recenseur. 21

Line / Ligne	Dwelling House	Family, household or institution	Name of each living person	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or divorced, legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	Wage-earners: State whether person is employed in a factory, in a woollen mill, "put-out" worker, or at home (outside of a factory)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other trades, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other trades, if any	Insurance held at date: Upon life	Against accidents or sickness	Cost of insurance in cents	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Hind.	Aveugle
			RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				
			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				
	Dwellings	Families	Nom de chaque personne vivante dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé, séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants venus d'ailleurs au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (Voir instructions)	Mentionner si la personne est employée comme ouvrière à la fabrique, en "tricotage à la maison" ou "travail à domicile"	Nombre de semaines occupées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux du métier	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires (ou autres que ceux du métier principal), s'il y en a	Taux du salaire horaire ou journalier	Sur la vie	Pour les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance dans l'année du recensement	Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons attending University, College, Convent or Collège	Aveugle
1			" Albert	St Ludger	m	fils	c	juil	1886	14	Canada			Canadien Français		Catholique	cultivateur				"										10	on	on	Français		
2			" Eugène	"	m	fils	c	mai	1888	12	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
3			" Joseph	"	m	fils	c	mars	1890	10	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
4			" René	"	m	fils	c	mai	1892	8	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
5			" Rosanna	"	f	fille	c	juin	1903	7	"			"		"	"				"										7	on	on	"		
6			" Eugène	"	f	fille	c	sept	1904	6	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
7			" Gérard	"	m	fils	c	mars	1908	2	"			"		"	"				"													"		
8			" Arthur	"	m	fils	c	oct	1909	1	"			"		"	"				"													"		
9	215	215	Bouchard Joseph	"	m	Chef	m	aout	1872	49	"			"		"	"	Cultivateur			Oui	"													
10			" Marie	"	f	Epouse	m	mai	1870	40	"			"		"	"				"															
11			" Léa	"	f	fille	c	mars	1895	15	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
12			" Orea	"	f	fille	c	déc	1898	12	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
13			" Marie	"	f	fille	c	mai	1900	10	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
14			" Henri	"	m	fils	c	sept	1901	9	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
15			" Angéline	"	f	fille	c	oct	1902	8	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
16			" Denis	"	m	fils	c	mars	1905	5	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
17	216	216	Bouchard Alcide	"	m	Chef	m	janv	1882	46	"			"		"	"	Cultivateur			Oui	"													
18			" Marianne	"	f	Epouse	m	février	1885	35	"			"		"	"				"											on	on	"		
19			" Irène	"	f	fille	c	mars	1896	14	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
20			" Joseph	"	m	fils	c	mai	1888	12	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
21			" Alice	"	f	fille	c	juin	1905	7	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
22			" Albertine	"	m	fils	c	juil	1906	6	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
23			" Aurore	"	f	fille	c	aout	1905	5	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
24			" Rosanna	"	f	fille	c	mai	1899	1	"			"		"	"				"											on	on	"		
25	217	217	Jacques François	"	m	Chef	m	juin	1860	50	"			"		"	"	Cultivateur			Oui	"										on	on	"		
26			" Délima	"	f	Epouse	m	aout	1862	48	"			"		"	"				"											on	on	"		
27			" Napoléon	"	m	fils	c	mai	1889	23	"			"		"	"		F. Bouc	0-0-00	Oui											on	on	"		
28			" Alexandre	"	m	fils	c	mars	1892	19	"			"		"	"		do	0-0-00	Oui											on	on	"		
29			" Emil	"	m	fils	c	mai	1895	15	"			"		"	"		do	0-0-00	Oui											on	on	"		
30			" Serpeul	"	m	fils	c	mars	1896	14	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
31			" Eugène	"	f	fille	c	juin	1898	13	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
32			" Marie	"	f	fille	c	oct	1897	11	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
33			" Virginia	"	f	fille	c	aout	1900	5	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
34			" Le Roi	"	m	fils	c	mars	1908	2	"			"		"	"				"											on	on	"		
35	218	218	Lachance Philippe	St Ludger	m	Chef	m	mars	1870	40	Québec			Canadien Français		Catholique	cultivateur				Oui	"										on	on	"		
36			" Marie	"	f	Epouse	m	mai	1872	38	"			"		"	"				"											on	on	"		
37			" Lorette	"	m	fils	c	oct	1898	11	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
38			" Regina	"	f	fille	c	juin	1902	8	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
39			" Eugène	"	m	fils	c	oct	1905	5	"			"		"	"				"										10	on	on	"		
40			" Arthur	"	m	fils	c	déc	1906	4	"			"		"	"				"											on	on	"		
41			" Alfonse	"	m	fils	c	oct	1909	2	"			"		"	"				"											on	on	"		
42			" Rosaire	"	m	fils	c	mai	1911	9 m	"			"		"	"				"											on	on	"		
43	219	219	Fillion Matias	St Ludger	m	Chef	m	oct	1858	52	Québec			Canadien Français		Catholique	cultivateur				Oui											on	on	"		
44			" Elise	"	f	Epouse	m	mars	1858	52	"			"		"	"				"											on	on	"		
45			" Raoul	"	m	fils	c	janv	1902	8	"			"		"	"				"											on	on	"		
46			" Joseph	"	m	fils	c	mars	1904	6	"			"		"	"				"											on	on	"		
47	220	220	Fillion Pierre	"	m	Chef	m	juin	1886	24	"			"		"	"	Cultivateur			Oui											on	on	"		
48			" Joséphine	"	f	Epouse	m	juil	1887	23	"			"		"	"				"											on	on	"		
49			" Victor	"	m	fils	c	février	1909	5	"			"		"	"				"											on	on	"		
50			" Marie	"	f	fille	c	mars	1906	4	"			"		"	"				"											on	on	"		

50

LP.